The Council of the Iroquois of St. Regi^Band of Indians at a meeting held May 11, 1964 (date) makes the following by-law pursuant to paragraph (b) and (r) of Section 80 of the Indian Act.

By-law No. 4.

A by-law to provide for the regulation of traffic in the St. Regis Village Reserve, in the Province of Quebec

1. In this by-law

- (a) "Council" means the Council of the Iroquois of St. Regis Band of Indians; and
- (b) "Reserve" means the St. Regis Village Indian Reserve.
- 2. No vehicle shall be operated at a rate of speed in excess of <u>20 (twenty)</u> miles an hour within the Reserve.
- 3. Notwithstanding the provisions of Section 2 of this by-law no vehicle shall be operated at a rate of speed in excess of 10 (ten) miles an hour within any school zone in the Reserve designated and marked as such by the Council.
- 4. Any person who violates any of the provisions of this by-law shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine not exceeding one hundred dollars or imprisonment for a term not exceeding thirty days, or both fine and imprisonment.

Chief: Horence Hismas	
Councillors:	
angua Mitchell	
My w Layerc	
Mound Aug	
Elijah Buchis	
france J. Caldwell.	